

REVISTA MEXICANA DE
SOCIOLOGIA



**Instituto de Investigaciones Sociales
Universidad Nacional Autónoma de México**

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

Rector: José Sarukhán

Secretario General: Salvador Malo Álvarez

Director General de Publicaciones: Vicente Quirarte

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES SOCIALES

Director: Ricardo Pozas Horcasitas

Secretaria Académica: Rosalba Casas Guerrero

REVISTA MEXICANA DE SOCIOLOGÍA

Director: Ricardo Pozas Horcasitas

Fundador [1939]: Lucio Mendieta y Núñez

Editora: Sara Gordon Rapoport

Edición al cuidado de Hortensia Moreno

Diseño de la edición: Rolando Palacios

Dibujo: Waldo Gomezgil Lara

Portada: Juan Berruecos

Distribución y suscripciones: Laura Chaho Vega
Torre II de Humanidades, 7º piso
Ciudad Universitaria,
04510 México, D.F.

	<i>Suscripción anual</i>	<i>Números sueltos</i>	<i>Números atrasados</i>
ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ: <i>(correo ordinario)</i>	60.00 dls.	18.00 dls.	18.00 dls
EUROPA, ASIA Y ÁFRICA: <i>(correo ordinario)</i>	60.00 "	18.00 "	18.00 "
AMÉRICA CENTRAL: <i>(correo ordinario)</i>	25.00 "	8.00 "	8.00 "
AMÉRICA DEL SUR <i>(correo ordinario)</i>	25.00 "	8.00 "	8.00 "
AUSTRALIA <i>(correo ordinario)</i>	60.00 "	18.00 "	18.00 "
MÉXICO: <i>(correo ordinario)</i>	55 000.00 m/n	15 000.00 m/n	15 000.00 m/n

**REVISTA MEXICANA DE
SOCIOLOGIA**

AÑO LIII/NÚM. 3

JULIO-SEPTIEMBRE DE 1991

3/91

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO
Instituto de Investigaciones Bibliográficas. Catalogación en Publicación

305

Revista Mexicana de Sociología. Año 1. Marzo/abril de 1939. México, UNAM, Instituto de Investigaciones Sociales.

v. ilus. 23 cms trimestral

1. Sociología, Publs. period. 2. Ciencias Sociales. Publs. period. I. UNAM, Instituto de Investigaciones Sociales.

Número de Certificado de Licitud de Título Núm. 5547 y de Contenido Núm. 4292, expedidos el 8 de febrero de 1991.

Índice

Presentación	XVII
--------------------	------

EL TRATADO DE LIBRE COMERCIO Y LA FRONTERA NORTE

Comercio libre para México: ¿imposición o demanda?	3
--	---

James A. Wilkie

El autor cuestiona la opinión de que el Tratado de Libre Comercio esté siendo impuesto sobre la nación mexicana por el presidente Salinas de Gortari y su grupo de asesores. Wilkie enmarca en una perspectiva más amplia y clara este hecho mediante la presentación de datos recopilados por él mismo en entrevistas realizadas en Europa del Este y regiones de México donde dicha opinión es motivo de debate.

Wilkie argues against the idea that the Free Trade Agreement is being imposed on the Mexican nation by President Salinas de Gortari and his advisors. The author's intention is to approach this point by a broader and clearer perspective using data taken from interviews done by himself in Eastern Europe and parts of Mexico where a similar debate is going on.

Desidentidad y desorden: México en la economía global y en el libre comercio	15
--	----

Sergio Zermeno

El Tratado de Libre Comercio constituye el proyecto más ambicioso que gobierno alguno haya emprendido dentro del neoliberalismo latinoamericano; de aceptarse los términos de dicho Tratado, veríamos afectada la comercialización, la agricultura, la distribución poblacional, los energéticos, etcétera. Además, lo que en Europa se llevó veinte años y en Canadá casi cuatro, en México tendrá que realizarse en lo que queda del sexenio. Mientras tanto, aumenta la tensión entre lo que es bueno para la economía y lo que es bueno para la sociedad. Durante los próximos años, los diferentes grupos estarán resintiéndolo las repercusiones de estas medidas: desarticulación, de pauperización, desorden social, desidentidad y anomia, consecuencias, a su vez, de los cambios violentos de ritmo como son aceleración de los procesos productivos, estancamiento súbito, catástrofes, intervenciones estatales drásticas, etcétera.

The Free Trade Agreement is the most ambitious project ever undertaken by any neo-liberal government in Latin America. If the terms of the agreement are accepted, then commerce, agriculture, energy resources and the distribution of the population will be greatly affected. Besides, what in Europe was

undertaken in twenty years and in Canada almost in four, in Mexico will have to be done during the time remaining of this President's term. The tension is growing between what is good for the economy and what is good for society. In the coming years different groups will have to cope with the results of these measures: social conflicts, greater poverty, social disorder and lack of identity, all of them consequences of violent changes, e.g. speeding up of the productive processes, sudden stagnation, catastrophes, severe government intervention, etc.

El tratado de Libre Comercio: alcances e implicaciones 65

Enrique Quintana

El TLC se inserta en un proceso de redefinición de la estrategia económica del gobierno mexicano. Sus efectos más trascendentes serán resultados indirectos. Por un lado, debe analizarse el cambio en la visión del mundo de los empresarios y la población de México y los inversionistas internacionales. Por el otro, lo que sucede en el sector financiero mexicano es un reflejo del conjunto del empresariado nacional. La apertura financiera será sólo un paso más en este proceso de transformación que ya se puso en marcha. No obstante, si el gobierno mexicano continúa con una prisa excesiva por concluir la negociación, es probable que ésta le resulte desventajosa, pues lo más significativo del TLC es que el proceso de apertura será total y prácticamente irreversible: en una década, la pequeña industria mexicana cambiará de manera radical.

The Free Trade Agreement is part of a process of redefining the economic strategies of the Mexican government. Its most important effects will be those produced by its indirect implications. On the one hand, it is necessary to analyze the change brought about in the world view of the business community, the people of Mexico and the international investors; on the other hand, the events in the Mexican financial sector are representative of the country's business world. The financial opening up will be just another step in the transformation process which is already under way. But it is not convenient that the Mexican government keeps an excessive hurry in order to conclude the negotiations because the most significant part of the FTA is that this financial opening will be thorough and almost impossible to reverse. In a matter of a decade the small industry in Mexico will be radically changed.

Promoción de exportaciones: ¿un nuevo patrón de acumulación? 81

James M. Cypher

México fue una de las primeras naciones en vías de desarrollo que empleó políticas de sustitución de importaciones para favorecer la industrialización del país. Sin embargo, durante los ochenta, México intentó dar un giro completo a su economía y adoptó la doctrina del *laissez faire* en la promoción de exportaciones. En este artículo se analiza la índole y magnitud del cambio reciente en la política de desarrollo y se concluye que la promoción de exportaciones no concuerda con las declaraciones de muchos políticos que afirman que México ha iniciado exitosamente una gran transición en su política de desarrollo: todavía no se ha demostrado que la promoción de exportaciones en pro de la industrialización haya tenido o vaya a tener éxito.

Mexico was one of the first developing nations to substitute imports in order to favor the industrialization of the country. However, in the eighties Mexico attempted to give a new turn to its economy applying the laissez faire doctrine to the promotion of exports. The nature and dimensions of this recent change

in the policy of development is analyzed in the article. The conclusion is that the results of the boosting of exports have not confirmed the claims of many politicians that Mexico has successfully undertaken a great change in its policy of development. It has yet to be shown that in the search for industrialization the boosting of exports has been, or will be, successful.

Efectos de un acuerdo de libre comercio en el campo mexicano 111

José Luis Calva

En una grave crisis de rentabilidad e inversión productiva, el sector agropecuario mexicano ha sido víctima de una política económica de ajuste que causa el desplome de la acumulación de capital en el campo. En aras de la estabilización económica, y la disminución en la inversión pública y los créditos han sacrificado a dicho sector. En este contexto se analizan los probables efectos de la firma de un Tratado de Libre Comercio entre México y Estados Unidos, pues un libre comercio irrestricto podría acarrear consecuencias realmente catastróficas para México, a saber: la desaparición de varias de sus cosechas más importantes.

The probable effects of the signing of a Free Trade Agreement between Mexico and the United States should be analyzed against the background of the serious crisis of profitability and productivity of investment in which the Mexican agricultural sector has fallen. It has been severely damaged by an economic policy of adjustment which has caused a drop in capital accumulation. Besides, the decrease in government capital expenditures and credits have also affected it. Economic stability has become the main goal; therefore, agriculture has been put aside. One word of caution: Free, unrestricted commerce could bring really catastrophic consequences for Mexico because many of its most important basic crops would disappear from the market.

El futuro del campo mexicano frente al Tratado de Libre Comercio 125

Hubert Carton de Grammont

Con el objeto de proteger su agricultura —la cual atraviesa tiempos difíciles—, Estados Unidos ha estimulado las importaciones masivas de sus productos a México; dicha medida descarta la reciprocidad ante la apertura de este país y ha llevado a la bancarrota a muchos agricultores mexicanos. Dentro del marco de un Tratado de Libre Comercio, esto puede ocasionar profundos y bruscos cambios en la estructura productiva, que se traducirán en crisis de producción en los granos y aumento de las exportaciones de hortalizas, frutas, flores, y ganadería, lo cual puede significar la rápida desaparición en el mercado de un alto porcentaje de productores, sobre todo de las zonas campesinas, que no podrán competir con los precios del mercado internacional. En este artículo se proponen algunas consideraciones sobre tres factores determinantes de la producción: la tierra, el trabajo y la organización de los productores.

The appearance of a new techno/economic paradigm in present day societies means the transformation of union organizations which had been established under the previous model. In order to understand this transformation it is necessary to analyze the new "post-fordist" model from a perspective that takes into account four stages: the fixing of the wage table and consumption, and the material and ecological surroundings according to the limits of the previous techno/economic model, the new technologies, the structural elements of the union movement and its opinion about the new technologies. The new

guidelines which the union movement will follow might be: to create a new worker culture, direct its organizational capacity toward the new contradictions which emerge from the prevalent techno/economic model and to stop centralizing union life and activity.

Las bases estructurales del movimiento sindical en transformación a partir de las innovaciones tecnológicas	143
---	-----

Laura Palomares y Leonard Mertens

La aparición de un nuevo paradigma tecno-económico en las sociedades actuales entraña la transformación de las organizaciones sindicales que se forjaron en respuesta al modelo tecno-económico anterior. Para comprender esta transformación hay que analizar el nuevo modelo post-fordista desde una perspectiva que contempla cuatro planos: la determinación del salario y el consumo, así como el entorno material y ecológico a partir de los límites del modelo tecno-económico anterior; las nuevas tecnologías; los elementos estructurales del movimiento sindical y el punto de vista sindical ante las nuevas tecnologías. Los nuevos rumbos del movimiento sindical pueden ser: crear una nueva cultura obrera, dirigir su capacidad organizativa alrededor de las nuevas contradicciones que surgen del modelo tecno-económico dominante y descentralizar la actividad y la vida sindical.

The sudden and massive importing of American products has brought about the bankruptcy of many Mexican farmers. The increase of imports to Mexico is a policy through which the United States tries to strengthen its farming –which lives critical days– without taking into consideration reciprocity in view of the opening of the Mexican market. The signing of a Free Trade Agreement in this situation may cause deep and sudden changes in productivity structures, for example in the crisis in the production of grains and the increase in exports of vegetables, fruit, flowers and cattle. This could result in the sudden disappearance of a large number of products from the market, particularly those produced by small farmers, and which could not compete with the prices of the international market. In this article three vital factors of production are considered: land, labor and the organization of the growers.

¿Réquiem por el sindicalismo?	171
-------------------------------------	-----

Samuel León

Este ensayo describe los efectos que ha tenido la desincorporación de las empresas y la política de apertura comercial en el escenario laboral del país, así como la imposibilidad de instrumentar la reforma laboral. El Pacto establece las condiciones necesarias para que el modelo económico funcione. Las bases centrales para la viabilidad del proyecto económico son los actores tradicionales. Esta funcionalidad que brinda la burocracia obrera al proyecto gubernamental es lo que explica que no se haya pretendido buscar una salida organizativa que sustituya a la vieja maquinaria sindical-corporativa. Tal vez el mejor ejemplo para comprender por qué nuestra modernidad no acaba de nacer es la preservación del viejo liderazgo sindical y sus añejas prácticas. El conjunto del sindicalismo mexicano no encuentra salidas alternativas en los usos y desusos que se hacen del corporativismo.

The effects which the privatization of companies and the policy of open markets have had on the workers of the country, as well as the impossibility to implement labor reforms, are discussed in this article. The "Pact" establishes the necessary conditions to make the economic model work. The traditional agents will be the

nes who will turn the economic project into a reality. This option which the workers' bureaucracy offers to the government's project is the reason why there had been no attempt to find an organizational way out of the old union-corporation machinery. Perhaps the best example to illustrate that our modernization has not been born yet is the way in which the old union leaders and their old-fashion ways have been preserved. In all, the Mexican union movement is unable to find alternatives to the use and abuse of corporatism.

La frontera norte y el Tratado de Libre Comercio: impacto y desarrollo ... 185

Eduardo Zepeda Miramontes

Los motivos que impulsan la firma de un tratado de Libre Comercio para todo el norte del continente americano parecen ser diferentes. Por una parte, México quiere aumentar sus exportaciones y atraer inversiones extranjeras; pero Estados Unidos está interesado más bien en objetivos políticos, como ganar control sobre los recursos petroleros mexicanos y homologar los regímenes de política económica de México y Canadá en torno de una matriz neoliberal. Por lo tanto, el TLC tal vez no sea la mejor opción para México, y la decisión final de firmarlo o no debe ser cuidadosamente estudiada.

The motives behind the signing of a Free Trade Agreement for the whole of the North American continent would appear to be different. Mexico wants to increase its exports and attract foreign investments. The United States is more interested in political objectives, such as gaining control over Mexico's oil resources and establishing similar programs of economic policy in Mexico and Canada based on a neo-liberal matrix. So perhaps the FTA is not the best option for Mexico, and the final decision as to whether sign it or not should be carefully considered.

Los servicios de la industria maquiladora y las negociaciones de un
Tratado de Libre Comercio 201

Bernardo González-Aréchiga, José Carlos Ramírez y Fanny Aguas

La industria maquiladora de exportación se enfrenta a un contexto internacional en que las condiciones del intercambio se realizan sobre bases unilaterales. La desregulación es insuficiente para generar un marco estructural adecuado para la IME no sólo en términos de distribución de oportunidades, costos y beneficios, sino también de eficiencia global en la subcontratación. La apertura de una zona hemisférica de comercio e inversión podría reducir significativamente las ventajas que el TLC podría tener para México. Es preciso diseñar una redefinición de las relaciones de México con el mundo, pues el TLC es un mecanismo insuficiente para ello.

The assembly plants geared to exports face an international context in which exchanges are carried out one-sidedly. Deregulation is not enough to create an ideal structural framework for this sector not only in terms of distribution of opportunities, costs and benefits, but also of the global efficiency of subcon-

tracting. The opening of a hemispherical zone of commerce and investment could reduce considerably the advantages which the FTA might bring to Mexico. It is necessary to redefine the relationships between Mexico and the world since the FTA cannot do it.

Maquiladoras: una mirada crítica desde la frontera 221

Stephen R. Jenner

En este artículo se analiza críticamente a las maquiladoras desde dos puntos de vista: uno mexicano y otro estadounidense. Los principales problemas en las relaciones entre México y Estados Unidos referentes a las maquiladoras incluyen repercusiones en el empleo, movimientos migratorios, transferencia de tecnología, crecimiento y desarrollo, medio ambiente, seguridad laboral y libertad de comercio. Desde la perspectiva de México, a estos problemas se agrega la participación de la fuerza de trabajo femenino y sus efectos en las familias mexicanas, así como la discriminación sexual. En cuanto a las preocupaciones de Estados Unidos, las consecuencias negativas de las maquiladoras son las compañías manufactureras y ensambladoras, sus desechos peligrosos y contaminación, y los déficits comerciales a largo plazo.

In this paper, Mexican maquiladoras are viewed critically both from the U.S. and Mexico's perspectives. Important issues in U.S.-Mexican relations concerning maquiladoras include effects on employment, migration, technology transfer, growth and development, environment, worker safety, and free trade. The issues from the Mexican perspective include women's participation in the labor force, its impact on their families, and sexual discrimination. U.S. concerns include the negative consequences of manufacturing and assembly companies: hazardous waste and pollution, and long-term trade deficits.

Relaciones laborales en la industria maquiladora ante el Tratado de Libre Comercio 235

Jorge Carrillo V.

Este trabajo contiene algunas ideas referentes a las relaciones laborales en la industria maquiladora de exportación en la frontera entre México y Estados Unidos, y presenta datos fidedignos sobre las condiciones de trabajo en dicha industria con el objetivo de describir uno de los escenarios laborales más importantes frente a la inminente firma de un Tratado de Libre Comercio. Para ello expone los antecedentes de la IME, el dinamismo de la industria, algunas de sus características y las tendencias de integración económica, así como sus principales condiciones laborales y sus posibilidades para el futuro.

This paper dicusses some of the ideas related to labor relations in the assembly plants geared to exports in the Mexican- American border. It presents actual data about the working conditions in this industry in order to describe one of the most important labor settings in the eve of the signing of the Free Trade Agreement. The author analyzes the background of this agreement, the dynamism of the industry, some of its characteristics, and the tendencies toward economic integration, as well as the working conditions and the future effects.

Percepciones sobre los costos y beneficios de la migración mexicana en el condado de San Diego 259

Paul Ganster

Este artículo habla sobre el dinamismo y la complejidad del condado de San Diego como región fronteriza. Analiza cómo percibe la población de la localidad la inmigración de mexicanos y la manera como dicha percepción ha sido influida por los estereotipos tradicionales sobre México, las relaciones entre este país y estados Unidos, las interacciones históricas en la frontera, los chicanos, los ciudadanos mexicanos, además de ciertos temas de actualidad como la violencia y el narcotráfico. Tales factores influyen también en la diversidad de opiniones acerca de los costos y beneficios de la inmigración hacia la región; pero parece existir una mayor conciencia de los efectos negativos de la inmigración de indocumentados. Estas preocupaciones se han visto exacerbadas por la recesión económica y las dimensiones de la inmigración.

This article describes the dynamics and complexity of the San Diego county as border region. The author discusses the local opinions on Mexican immigration, based on the points of view and stereotypes traditionally held about Mexico, the relationship between this country and the United States, and the historical interactions on the border, the chicanos, Mexican citizens, as well as certain current events such as violence and drugs. These elements not only influence people's opinion on Mexican immigration but determine its diversity. There are different ideas about the cost and benefits of immigration to the region, but there would appear to be a greater awareness about the negative effects of illegal immigration. These concerns have been further aggravated by the economic recession and the size of the immigration.

México–estadunidenses de la frontera: una tipología 291

Óscar J. Martínez

Este artículo presenta una tipología de la población que reside en la región de la frontera entre Estados Unidos y México. El principal criterio para elaborar esa tipología es el nivel de interacción con el lado mexicano de la frontera y el grado de “mexicanidad” manifestado por los miembros del grupo; de esta manera, el estudio identifica nueve “tipos” de mexicano–estadunidenses.

La primera sección describe las características generales de la población; la segunda examina dos tipos que comprenden el tipo “nacional” mexicano–estadunidense; y la tercera presenta siete tipos categorizados como mexicano–estadunidenses “transnacionales”. El esquema de segmentación subraya la profunda variabilidad social y cultura que puede encontrarse a lo largo de la frontera.

This article presents a typology of the population which lives in the border region of the United States and Mexico. The main criterion to work out the typology was the degree of interaction with the Mexican side of the border and the degree of “Mexicaness” shown by the group which lives there. In this way nine Mexican–American “types” are identified.

The first section deals with the general characteristics of the population. In the second the author examines two types which make up the “national” Mexican–American. The third part presents seven types identified

as "transnational" Mexican-Americans. This scheme of segmentation underlines the deep social and cultural variety that can be found along the border.

El surgimiento de la región fronteriza entre Estados Unidos y México
en el siglo XX 305

David E. Lorey

Los diez estados que colindan en la frontera entre México y los Estados Unidos están interrelacionados por fuertes vínculos económicos y sociales, de manera que puede considerárseles una sola región que comparte rasgos culturales semejantes, un intenso intercambio económico —en el que el paso de trabajadores agrícolas mexicanos desempeña un papel tan importante como la inversión estadounidense en las plantas industriales mexicanas— y una historia común. Todos estos aspectos surgieron en la región fronteriza en este siglo, durante el cual dos civilizaciones diferentes se han enfrentado y superpuesto. En este artículo se trata de integrar cuantitativamente esta interacción.

The ten states contiguous to the Mexican-American border are interrelated by such strong social and economic ties that they can be considered as one single region which shares similar cultural traits, an intense economic exchange and a common history. In the economic exchange the role of the Mexican farm workers is as important as the American investment in Mexican industrial plants. All of these aspects have arisen in the border region in this century. During this period two civilizations have faced each other and superimposed themselves. The author tries to describe this interaction quantitatively.

SECCIÓN BIBLIOGRÁFICA

Investigación reciente sobre el norte de la frontera 351

Enrique C. Ochoa

Este artículo comenta las principales publicaciones — trabajos de referencia, monografías y artículos— que han aparecido durante las últimas dos décadas acerca de la investigación que se ha realizado sobre el norte de México y la frontera con Estados Unidos, así como las tendencias de la investigación en torno a este tema desde 1870. Esta revisión se concentra en los aspectos que han resultado de interés particular para los investigadores: el norte de México, los estudios en torno a la región fronteriza y los textos de referencias sobre ambas regiones. El trabajo contiene una bibliografía selecta de los trabajos más recientes que se han publicado acerca de la sociedad fronteriza.

In this article the author reviews the main works (reference works, monographs and articles) published during the last twenty years about the research done on the north of Mexico and the border with the United States, as well as the tendencies of the works dealing with this topic since 1870. The paper concentrates on the aspects which have been particularly interesting to the researchers: the north of

Mexico, the studies on the border region and reference works which analyze both regions. The article includes a select bibliography of the most recent works published about the border society.

RESEÑAS

Alain, Rouquié, *La tentación autoritaria*, EDICIAL, Buenos Aires, Colección Portátil, 1991, 213 pp. 369

Sara Gordon

Graciela Bensusán y Samuel León (coords.), *Negociación y conflicto laboral en México*, Friedrich Ebert Stiftung y FLACSO/México, 1991, 282 pp. 375

Pablo Sánchez Gutiérrez